



Conditions d'utilisation du programme *Sois futé, bois santé*^{MC} Ontario

Le programme *Sois futé, bois santé!*^{MC} Ontario a été élaboré à partir du programme *Sip Smart! BC*TM grâce à une licence accordée par la Société de pédiatrie de la Colombie-Britannique à la Société ontarienne des professionnel(le)s de nutrition en santé publique (SOPNSP). Le programme original a été créé par la Société de pédiatrie de la Colombie-Britannique et la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC, grâce à un financement de la BC Healthy Living Alliance. La SOPNSP remercie la Société de pédiatrie de la Colombie-Britannique de lui avoir permis d'utiliser le programme *Sip Smart! BC*TM.

Les droits d'auteur du programme original appartiennent à la Société de pédiatrie de la Colombie-Britannique. Veuillez communiquer avec Stephanie Stevenson, à SStevenson@cw.bc.ca, pour l'utiliser en dehors de l'Ontario.

La Société ontarienne des professionnel(le)s de nutrition en santé publique est la voix indépendante et officielle des diététistes professionnels qui travaillent dans le système de santé publique de l'Ontario. Pour toute question, communiquez avec le groupe de travail du programme *Sois futé, bois santé!*^{MC} Ontario de la SOPNSP par courriel, à brightbitesca@gmail.com.

Acceptation des conditions d'utilisation

En consultant et en utilisant les documents du programme *Sois futé, bois santé!*^{MC} Ontario de la SOPNSP au www.brightbites.ca, vous acceptez les conditions d'utilisation énoncées ci-dessous. La SOPNSP peut mettre à jour ces conditions à tout moment. Vous êtes tenu de les respecter chaque fois que vous consultez le site.

1. L'ensemble des marques de commerce, des logos et des documents du programme *Sois futé, bois santé!*^{MC} Ontario affichés ou accessibles au www.brightbites.ca appartient à la Société de pédiatrie de la Colombie-Britannique. La SOPNSP n'est pas autorisée à concéder de licence pour ces marques de commerces et ces documents à d'autres organismes.
2. Les utilisateurs n'acquièrent pas de droit de propriété sur le contenu et les documents du programme *Sois futé, bois santé!*^{MC} Ontario obtenus sur le site Bouchées brillantes.
3. Ils ne doivent pas modifier, retoucher, condenser ni décompiler les documents du programme *Sois futé, bois santé!*^{MC} Ontario, ni créer des travaux nouveaux ou adaptés à partir de ces documents. Veuillez communiquer avec le groupe de travail du programme *Sois futé, bois santé!*^{MC} Ontario par courriel à brightbitesca@gmail.com si vous souhaitez créer de nouveaux documents.
4. Les utilisateurs ne doivent pas publier les documents existants sur un autre site Web.
5. Ils ne doivent pas modifier, supprimer ni masquer les logos suivants : Société ontarienne des

professionnel(le)s de nutrition en santé publique, Société de pédiatrie de la Colombie-Britannique, *Sois futé, bois santé!*^{MC} Ontario.

6. Ils ne doivent pas traduire les documents dans d'autres langues sans une autorisation préalable.
7. Ils doivent seulement les utiliser pour promouvoir les messages clés et l'objectif du programme *Sois futé, bois santé!*^{MC} Ontario, à savoir encourager les enfants et les familles à choisir des boissons saines.
8. Les utilisateurs peuvent ajouter leurs propres identifiants (p. ex., logo et coordonnées, telles que le numéro de téléphone ou l'URL, d'un bureau de santé, d'Action communautaire Enfants en santé) sur certains documents incluant un espace prévu à cet effet (signalé par une zone de texte portant la mention « Distribué par ») s'ils impriment les ressources ou les documents. **Remarque** : Les ressources doivent être imprimées intégralement.
9. Les documents de formation en classe destinés aux éducateurs de l'Ontario **uniquement** sont offerts au <http://brightbites.ca/fr/badge/sois-fute-bois-sante-ontario/>, notamment :
 - a) un Guide de ressources de l'enseignant;
 - b) le document d'information sur l'approche « d'abord, ne pas nuire »;
 - c) une fiche d'information sur le programme *Sois futé, bois santé!*^{MC} Ontario;
 - d) la brochure *Sois futé, bois santé!*^{MC} Ontario;
 - e) la calculatrice du Journal de consommation;
 - f) l'affiche « Quelle quantité de sucre ta boisson contient-elle? »;
 - g) l'affiche : « De quel format est ta boisson? »;
 - h) des images de boissons découpées;
 - i) les encarts de bulletins d'information;
 - j) les annonces du matin;
 - k) des recettes d'eau aromatisée.
10. Des contenus communautaires sont offerts au <http://brightbites.ca/fr/sois-fute-bois-sante-ontariomc-apres-de-la-communaute/> notamment :
 - a) la brochure *Sois futé, bois santé!*^{MC} Ontario;
 - b) la fiche d'information sur le programme *Sois futé, bois santé!*^{MC} Ontario;
 - c) les recettes d'eau aromatisée du programme *Sois futé, bois santé!*^{MC} Ontario;
 - d) l'affiche communautaire « Quelle quantité de sucre ta boisson contient-elle? » (2 formats)
 - e) l'affiche communautaire « Guide : choisir des boissons saines » (2 formats)
 - f) l'affiche communautaire : « Quels types de sucres ta boisson contient-elle? » (2 formats)
 - g) Renseignements sur le sucre
 - h) Information sur les boissons sucrées
11. La SOPNSP ne sera pas responsable des erreurs techniques ou autres ni des omissions dans les documents du programme *Sois futé, bois santé!*^{MC} Ontario.

En continuant à utiliser ces documents, vous reconnaissez que vous avez lu et compris les présentes conditions d'utilisation et vous acceptez d'être lié par celles-ci en ce qui a trait à tous les documents du programme Sois futé, bois santé! ^{MC} Ontario.

Merci d'aider la Société ontarienne des professionnel(le)s de nutrition en santé publique à honorer les obligations de la licence qui lui a été accordée par la Société de pédiatrie de la Colombie-Britannique.



Ontario Society of Nutrition
Professionals in Public Health
La société ontarienne des professionnel(le)s
de la nutrition en santé publique

